

# KRAFTHAND

9. März 2013

Unabhängiges Technikmagazin für das Kraftfahrzeug-Handwerk

5

## Werkstattpraxis

### Ölsensoren im Service

## Teile & Systeme

### Zuspitzung im Kältemittelstreit

## Automobiltechnik

### Vollhybrid VW-Jetta

## Unternehmenspraxis

### Einstieg ins Neu- wagengeschäft

[www.krafthand.de](http://www.krafthand.de)

## Erwarten Sie mehr!

**BEHR**   
S E R V I C E

#### Es ist gut, Experten zu haben.

Umso besser, wenn diese über ein breites Know how verfügen. Behr Hella Service ist dieser Experte für Thermo Management – von der Motorkühlung bis zur Fahrzeugklimatisierung. Wir vereinen umfassende Service-Kompetenz und gewachsene Produkt-Expertise.

Für die bestmögliche Kombination aus Preis, Leistung und Qualität.

Erwarten Sie deshalb ruhig mehr von uns.

#### Thermo Management von Behr Hella Service:

- Mehr Auswahl
- Mehr Qualität
- Mehr Service
- Mehr Leistung für Werkstätten

Vertrieb und weitere Infos:

**HELLA KGaA Hueck & Co.**

Kunden-Service-Center

Rixbecker Straße 75, 59552 Lippstadt / Germany

Tel.: 0180-5-250001 (0,14 €/Min. aus dem deutschen Festnetz)

Fax: 0180-2-250001 (0,06 €/je Verbindung)

Internet: [www.hella.de](http://www.hella.de)

**Behr Hella Service GmbH**

Dr. Manfred-Behr-Straße 1, 74523 Schwäbisch Hall, Germany

**BEHR**   
S E R V I C E

## wdk-Zertifizierung für Reifenmontiermaschine

Die Reifenmontiermaschine Jet Synchro Premium von Haweka hat den Zertifizierungsprozess des wdk erfolgreich absolviert und erfüllt somit die Voraussetzungen für eine fehlerfreie Montage und Demontage von UHP- und Runflat-Reifen. In Folge darf sie das wdk-Gütesiegel mit fünfstelliger Prüfnummer tragen.

Die vollautomatische Montiermaschine feierte im Frühjahr 2012 Premiere. Die dabei Unternehmensangaben zufolge erstmals in einer Reifenmontiermaschine verbaute Haweka-Sensortechnik ermöglicht, dass ein manuelles Eingreifen des Bedieners nicht mehr notwendig ist.

### Jetzt mit wdk-Gütesiegel:

Laut Haweka lassen sich mit der Jet Synchro Premium alle marktüblichen Räder sowie UHP- und Runflat-Reifen mit einem Felgendurchmesser bis zu 34", einer Felgenbreite bis zu 15" sowie einem Reifendurchmesser bis zu 54" bearbeiten.

Bild: Haweka



### In eigener Sache

## Allgemein gültig

In der KRAFTHAND-Ausgabe 3/2013 ist im Artikel ‚Hot Plugging in der Diagnose‘ auf Seite 16 das Abstecken eines Motorsteuergeräts zu sehen. Die in der Bildunterschrift erwähnte Thematik bezieht sich natürlich nicht nur auf den im Bild dargestellten Steuergeräte- sowie den Automobilhersteller, sondern trifft auch bei Steuergeräten und Automobilen anderer Hersteller zu. Das hier abgebildete ECU mit Firmenlogo eines entsprechenden Herstellers ist also rein zufällig und dient lediglich der allgemeinen Darstellung der Problematik.

„Endlich mehr Zeit  
für Kunden, Kollegen  
und Käsekuchen.“



Uli Häussermann ist Chef im Teleshop des auto-PARTNER-Betriebs Häussermann Gnamn OHG in Gaildorf. Er ist rund um entspannt, denn bei ihnen brummt die Bude. Trotzdem hat er Zeit für die Aufgaben, um die sich der Chef kümmern muss. Denn die ATR SERVICE GmbH gibt ihren Partnerbetrieben die notwendige Rückendeckung. Von A wie „Anzeigenvorlagen“ bis Z wie „Zahlungsterminals“ unterstützt sie ihre Konzeptpartner mit sinnvollen Bausteinen und Leistungen.

ATR SERVICE GmbH  
Otto-Hirsch-Brücken 17  
70329 Stuttgart  
www.atr.de

